

DOCUMENTOS OBLIGATORIOS / ATXIKITUTAKO AGIRIAK

 DNI / NAN Declaración de la renta del año anterior a la presentación / *errenta aitorpena, kasuan kasuko tasak indarra hartu aitzineko urekoa*

OTRA DOCUMENTACIÓN / BESTELAKO DOKUMENTAZIOA

Empadronados perceptores y beneficiarios de pensiones de jubilación, orfandad, viudedad e invalidez / Erroldatuak, pentsioa jasotzen dutenak erretiroagatik, zurtasunagatik, alarguntzagatik eta baliaezintasunagatik Documentación expedida por organismo oficial correspondiente acreditativa de ser beneficiario / *Onuraduan izaeren ziurtagiria, behr den erakunde ofizialak luzatua***Empadronados con discapacidad igual o mayor al 33% / Erroldatuak %33ko desgaitasuna edo handiagoa dutenak** Certificado oficial vigente para el año de la solicitud expedido por organismo correspondiente que acredite el grado de discapacidad / *Eskabidearen urterako indarra duen ziurtagiri ofiziala, behar den erakundeak luzatua, desgaitasun maila egiaztatzen duena***Empadronados con carnet de familia numerosa / familia monoparental** *Erroldatuak familia ugariko kide direnak/ guraso bakarreko familia* Tarjeta de familia numerosa de Gobierno de Navarra vigente. / *Nafarroako Gobernuaren familia ugariko karneta* Tarjeta de familia monoparental de Gobierno de Navarra vigente / *Nafarroako Gobernuaren guraso bakarreko familia***Empadronados en caso de separación / Banantzearen kasuan** Sentencia o convenio regulador / *Hura bermatzen duen akreditazio edo sententzia*

Autorizo al Ayuntamiento del Valle de Egüés a recabar de otras Administraciones Públicas los datos que se precisen para la tramitación y resolución del expediente: (en caso de no prestar consentimiento deberá aportar la documentación correspondiente).

Baimena ematen diot Eguesibarko Udalari, beste administrazio publikoei behar diren datuak eskatzeko, espediente hau bideratu eta ebazte aldera (baimenik eman ezean, behar diren agiriak aurkeztu beharko ditut).

 SI/BAI NO /EZ

En caso de no adjuntar documentación por haberla presentado indicar dónde y cuándo / *Dokumentazioa atxikitu ezean, alde z aurretik aurkeztuta baitago, adierazi non eta noiz*

Presentado en / *aurkeztua:*Departamento/ *Departamentua:*Fecha de registro / *Erregistroaren data:*

COMUNICACIONES ELECTRÓNICAS: desde el Ayuntamiento del Valle de Egüés se solicita su autorización para hacer uso de la dirección de correo electrónico y/o número de teléfono que ha facilitado en este impreso para remitirle información del servicio o información general del Ayuntamiento (marque la opción deseada).

JAKINARAZPEN ELEKTRONIKOAK: *Eguesibarko Udalak baimena eskatzen dizu inprimaki honetan eman duzun posta elektronikoko helbidea eta/edo telefono zenbakia erabiltzeko. Helbide edota telefono hura erabiliko da zerbitzuaren informazioa edota Udalaren informazio orokorra bidaltzeko (jarri nahi duzun aukera).*

 Sí, Autorizo / *BAI, Baimena ematen dut* NO autorizo / *EZ dut baimenik ematen*

En cumplimiento de la normativa de protección de datos se le informa de que el Ayuntamiento del Valle de Egüés, Eguesibarko Udala es el responsable de tratamiento de los datos de carácter personal que se utilizarán con la finalidad de gestionar la tramitación del procedimiento administrativo para el que han sido presentados o solicitados. No se cederán datos a terceras partes salvo obligación legal. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos dirigiéndose a las dependencias municipales. Puede consultar el listado de tratamiento de datos y la información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra web: www.valledeegues.com.

Datuak babesteko araudia betetze aldera, jakinarazi behar dizugu Eguesibarko Udala dela datuak aurkezte edo eskatzea ekarri duen administrazio-prozedura izapidetzea kudeatzeko helburuarekin erabiliko diren datu pertsonalak tratatzearen ardeuraduna. Datuak ez zaizkio beste inori utziko, legeak horretara behartzen badu izan ezik. Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatzeko eskubidea duzu, horretarako Udalaren b ulegoetara jota. Datuen tratamenduaren zerrenda eta datuak babesteri buruzko informazio gehigarria eta zehatza gure webgunean kontsultatu ditzakezu: www.valledeegues.com.

Sarriguren, a _____ de _____ de _____

Sarrigurenen, _____ eko _____ aren _____ (e) (a)n.

Firma